

Telephone Conversation between Prime Minister and Japanese Prime Minister Mr. Abe Shinzo

September 10, 2020

وزیر اعظم اور جاپان کے وزیر اعظم جناب آبی شنزو کے مابین ٹیلی فون پر گفتگو

10 ستمبر، 2020

وزیر اعظم جناب نریندر مودی نے 10 ستمبر 2020 کو جاپان کے وزیر اعظم جناب آبی شنزو کے ساتھ ٹیلیفون پر بات چیت کی۔

2- اپنے باہمی اعتماد اور دوستی کی تاکید کرتے ہوئے، دونوں رہنماؤں نے ایک دوسرے کے ممالک کے دوروں کے دوران اپنے مشترکہ تجربات کو یاد کیا۔

3- وزیر اعظم مودی نے دونوں ملکوں کے مابین تعلقات کو مزید مضبوط بنانے میں وزیر اعظم آبی کی ذاتی عزم اور قیادت کے لئے ان کا شکریہ ادا کیا۔

4- دونوں رہنماؤں نے ہندوستان جاپان خصوصی اسٹریٹجیک اور عالمی شراکت داری کے فریم ورک کے تحت ممبئی۔ احمد آباد ہائی اسپیڈ ریل (ایم اے ایچ ایس آر) پروجیکٹ سمیت جاری تعاون کی صورتحال کا جائزہ لیا۔ انہوں نے اس بات پر اتفاق کیا کہ دونوں ممالک کے مابین مضبوط اور پائیدار شراکت داری کووڈ کے بعد کی دنیا میں عالمی برادری کے لئے راہ ہموار کرنے میں اہم کردار ادا کرے گا۔

5- دونوں رہنماؤں نے ہندوستانی مسلح افواج اور جاپان کی خود دفاعی فورسز کے مابین سپلائیز اور خدمات کی باہمی فراہمی کے معاہدے پر دستخط کا خیرمقدم کیا۔ انہوں نے اتفاق کیا کہ یہ معاہدہ دونوں ممالک کے مابین دفاعی تعاون کی گہرائی میں مزید اضافہ کرے گا، اور انڈو پیسیفک کے خطے میں امن و سلامتی میں شراکت دار ہوگا۔

6- دونوں رہنماؤں نے کووڈ وبائی مرض کے دوران ایک دوسرے کے ممالک میں رہائشی شہریوں کو فراہم کی جانے والی امداد کی تعریف کی، اور اس بات پر اتفاق کیا کہ دونوں ممالک کے درمیان عوام سے عوام کے مضبوط تعلقات کو برقرار رکھنے کے لئے اس طرح کی کوششوں کو جاری رکھنا ضروری ہے۔

7- دونوں رہنماؤں نے اس اعتماد کا اظہار کیا کہ گذشتہ چند سالوں میں ہندوستان اور جاپان کی شراکت داری کو حاصل ہونے والی مضبوط رفتار مستقبل میں بلا روک ٹوک جاری رہے گی۔ وزیر اعظم مودی نے جاپان کی نئی حکومت کے ساتھ مل کر کام کرنے کے اپنے ارادے کا اظہار کیا، اور وزیر اعظم آبی کو ان کے مستقبل کے لئے نیک خواہش کا اظہار کیا۔

نئی دہلی

10 ستمبر، 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.